鳴謝

洪啓者：本黨第廿六屆全加洪門代表大會，日前在卡技利埠召開期間，叨蒙當地僑團，諸如至孝篤親公所，黃氏宗親會，台山同鄉會等，對我代表團全體成員與眷屬觀禮員等，饗以午餐，或設晚宴欵待，共同暢叙情誼，發揚「四海之內皆兄弟」之精神，盛意彌珍，情尤可感。茲謹刊登數言，藉伸謝悃。並對卡城上述各僑團執事友好致候。

中國洪門民治黨全加第廿六屆代表大會代表團　謝啓

一九八三年五月廿四日

Wosk's LTD　Wosk's LTD　Wosk's LTD

新奇大銷售

＊每項品種件數有限，先到先得，幸勿向隅！
＊爲酬謝顧客一向愛護，除特別削價外，凡物品售出九十天內，如發現有他店有更低價之同品質式樣廠牌貨品，可通知本店給予差額補償金.

特選傢俬

三件頭小食桌連茶几成套	38.00
摩登書枱	88.00
銅製玻璃茶几	98.00
COCKTAIL TABLE 新潮設計，銅質及玻璃枱	118.00
兩件頭牆櫃	448.00

客廳傢俬

梳化牀 OLEFIN名廠料，標準尺碼牀墊	由298.00
四件頭大梳化椅 雙座，兩單座及特大梳化	由498.00
名廠BERKLINE安樂椅 多角度，電暖，及有電動鬆骨	238.00
美式大梳化及椅 多種色、料以供選擇，及轉動椅	688.00
六件頭鄉村式(全木製)傢俬 大梳化椅，椅，安樂椅，咖啡枱及兩茶几	798.00
特式新欵梳化及雙座梳化 白色及米黃色	948.00

睡房傢俬

三件頭特大化粧枱 (鏡、櫃、床頭櫃)	178.00
四件頭套庄床 床褥、床墊、床架	198.00
三件頭套庄 企身櫃、化粧枱、大鏡	328.00
名廠BROYHILL法國式 三件頭套庄 化粧枱、大鏡、床桶櫃、大床	998.00

七五折　全部床褥床墊均適合人體身形設計，有物理治療作用。

廚房傢俬

廚房枱椅套庄(三件頭)	由88.00起
廚房枱椅套庄五或七件頭	由128.00起
五件頭枱椅 (玻璃枱面銅質脚)	338.00套
七件頭枱椅(防火板枱面)	228.00套
五件頭豪華枱椅(旋轉椅)	338.00套

飯廳傢俬

新欵橡木套庄 碗碟櫃、餐枱、椅	698.00套
九件頭飯廳橡木傢俬全套	1798.00套

大傾銷：各類牆櫃，飯枱，仿古裝飾，燈飾，音響器材，電視脚架。

家庭電器用品

多士爐	由16.95起	酒吧雪櫃	208.00
電水煲	由11.95起	9呎冰櫃	338.00
蒸汽熨斗	由25.95起	8呎半雪櫃 (自動溶霜)	378.00
炆鍋府爐	由33.95起	豪華爐灶 (自動清洗)	868.00
攪拌器	由35.99起	7呎半冰櫃 (可藏260磅食物)	299.00
細焗爐	由61.99起	18呎雙門雪櫃	1248.00

電視及音響

12吋黑白電視	98.00
20吋黑白電視機	188.00
立體聲音響	由188.00
14吋彩色電視	368.00
14吋彩色電視 (連遙遠控制)	518.00
電視錄映機	由698.00
26吋電視櫃機 (連遙遠控制)	998.00

Wosk's LTD

上列特價商品售完即止
請往各分店選購

WAREHOUSE STORE 350 S.E. Marine Dr. (Just east of Main St.) 321-2441
FURNITURE CITY 4551 No. 3 Rd. Richmond 273-8531
GUILDFORD TOWN CENTRE 588-5477
VANCOUVER 62 W. Hastings St. 655-0111
NEW WESTMINSTER 782 Columbia St. 521-8630

WAREHOUSE STORE & FURNITURE CITY　星期日加開12時至5時

想借錢？

聯邦（政府）商業發展銀行
FEDERAL BUSINESS DEVELOPMENT BANK
885 Dunsmuir Street
Vancouver, B.C.　681-7484

本銀行爲聯邦政府企業公司之一，提供五年固定利息長期貸款，協助：
▲購買樓宇，商場，廠房，機械及各種生財器具等。
▲開辦新生意，購買或擴展現成生意，或發展荒地等。
▲增加生意活動資金，存貨，或將浮動利息短期貸款改爲固定利息長期貸款等，或減低應付之帳項等。
▲並附設：小型生意顧問，商業管理訓練班及免費商業諮詢等服務。詳情請與本人聯絡

貸款部 Richard Wong　黃國裕啓

儉昌裝修工程

替年裝修，裝隔塞熱設備，鋁質窗門，土庫間格，換地氈工程，代理名廠油漆，歡迎惠顧。
電話：253-5672

造廚房櫃

冲涼房櫃，寫字檯，歐洲款色，歐洲用料，價廉物美，保證滿意，免費估價電話：591-3971

善興建築裝修

專闢土庫　內外油漆
批盪砌磚　房屋翻新
（請早或夜間）
電話：872-4679

標記洗地氈

專潔洗各種地氈，換地氈，換油布，磨地台，打油蠟，價格特平，並請助手一名
電話：253-5672

恆利水電煖氣工程

HENRY'S CONTRACTOR (1978) LTD.
GUARANTEE SEWER & DRAIN CLEANING
PLUMBING, HEATING & ELECTRICAL
REPAIRS
298-8924　(24 HRS)　OR 438-1237

剪草

專門剪草，剪樹，種樹，鋪草，美化及清理庭園，工作完美，免費估價，如君滿意
請電：430-4326
GABO庭園服務公司

忠誠建築裝修

吳先生洽
電話255-3301
內陽籬土舊
外台芭庫屋
油車水間翻
漆房潤格新

Gunn's Plumbing & Heating

煤氣水喉工程
持有政府合法牌照
專門安裝及修理
熱水暖氣等等
一切煤氣大小工程
電話：437—1664

林佐土木工程

泥水造木　土庫裝修
內外油漆　陽台車房
各欵厨櫃　大小工程
電話：299-8056

宏海建築裝修

商店住宅　車房土庫
新建修改　長期保養
專業補漏　精換瓦面
免費估價　快捷妥當
電話：二九一—九八六一

投資佳音

現代化五單位商場，現已批出，全年收租可達六萬多元。誠屬自用兼收租良機只售五十萬元，首期十五萬，可以雲埠房屋作抵或供業主。詳情與梁植怡君連系

JACK LEUNG
1124 DOG CREEK RD.
WILLIAMS LAKE B.C.
PHONE 392-5064(604)

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
242 - 244 EAST PENDER STREET　VANCOUVER, B.C.
683-6858　683-6859
列治文分店地址：西巴夾第五路 TEL：278-4200
CAMBIE PLAZA MALL 11700 CAMBIE ROAD RICHMOND B.C.

徇衆要求，欲罷不能！
各欵花盆花樽一律八折！
瓷器碗碟，厨房用具
一律八五折！

BB BLOCK BROS.
伍揚聲 Eric Hong Tai,
bus. 321-6881　（24小時）
res. 263-9345
5842 Cambie Street, Vancouver, B.C.

代理地產物業・免費估價

▲4233-35東寧士定商業樓宇，樓下零售，樓上批發，八千平方尺，開價廿九萬八千。
▲三睡房，乃街近世街，離小學一個街口，大陽台，八萬五千九。
▲可三伙人住，33×110，東五十五街近乃街，價十一萬四千。
▲三睡房，廿三年新屋，地區清靜6685 BERKELEY，近乃磨夾五十一街開價十三萬九千九。
▲十五年新屋，四大睡房，土庫完成兩睡房單元，地大41×110東廿街夾四孖梳，開價十五萬三千八百元。

柯其毅 KEN AW

Dogwood Realty
公司：876-8841
住宅：437-6447
中文留話：667-0813

房屋生意　免費估價

▲逢星期日開放。6606 PARKDALE，本拿比五年新式大屋，地大好風景，價廿萬九千。
▲512 PRIOR近華埠，四睡房屋，首期三萬餘，可接充銀期。
▲桑拿浴室，近華埠，地旺，價六萬餘。
▲5786 ELSOM上下層完成，二千五百餘尺，三廁所，五年新，試價十三萬九。
▲本拿比TOWNHOUSE，千餘尺三睡房，三廁所，試價九萬餘。